

# GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe  $\frac{1}{4}$  3 fl. v.a. Tieri esterne 12 fl. v.a. pe unu anu séu  $2\frac{1}{3}$  galbini mon. sunatória.

Anulu XXXVI.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tac'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 25.

Brasovu 9 Aprile 28 Marte

1873.

Brasovu 9 Aprile n. 1873.

Lucruri neamanabili, ce ne angusta colónele cu scopu eminamente nationale, amana si publicarea intetita a mai multor articuli. E semnu de bunu auguru, candu intelligentia solidaria se aduna in salónele publicitatii, spre a dovedi neaperat'a interessa de totu, ce da expressiune de viézia nationale politica perfectu egale si de incordarile cerute de aperarea pretensiunilor ei. Dóuedieci si cinci de ani suntu in 3 Maiu a. c., decandu natiunea romana din Transilvania, portata de geniu'lui vietii ei nationali politice, se proclamă ea pe sine natiune nedependenta de alte natiuni conlocutórie, adeverata serbatória nationale, démună de a fi serbata cu tota pietatea. In acestu patrariu de seculu, in care suprematismulu intienentu de seculu ne a frementat aspiratiunile cele mai patriotic si mai leali pentru statu si natiune, pana candu am fostu solidari cu totii la lupta politica nationale, am reesit u ne vedé natiunea inarticulata pre calea legislativei, cu sanctiunea monarcului in autonoma Transilvania. De atunci natiunea romana in Transilvania este factoru, si fara ea ca atare nu se poté face nemica in prejudeciulu factoratului ei. Deschituirea adoratei solidaritati ne a aruncat la usile gratiei neexorable, der' stamu si vomu sta neclatiti — pe terenul dreptului politiciu nationale. Avemu lipsa numai a ne rechitui solidaritatea si la aceasta se ne damu man'a cu totii inainte de tota, de ceea ce ne si ocupam.

In 3 Aprile Mai, sa primi solennelu delegatiunile, pe cea maghiara cu presied. Ant. Maylath, pe cea germana cu presied. Schmerling. Mai, sa le dise, ca constata cu mare satisfactiune, ca relatiunile cu monarchii straini suntu favorabili si amicali. Intelnirea cu vecinii suverani (in Berlinu) a fostu considerata ca garantia de pace. Visit'a suveranilor ce voru veni la expusetiune pote renasce asemenei opiniuni.

Pelunga tota asigurarile de pace delegatiunile au in bugetulu comunu pe an. 1874 pusu pentru armare cu 7 milioane mai multu decat pana acumu, cu totalu 106.990,403 fl.; 95, 973,239 fl. ca ordini si 11,017,164 ca extraordinariu.

Centralistii vienesi saru de bucuria, pentru ca li s'a sanctionatu nou'a lege electorale. Der' si opositiunea se pregatesc la nou'e demustratiuni, resolidarisanduse.

In afara imper. Vilchelm cu Bismark merge in 26/4 la Petruburg, unde si voru reasiedia planele facendelor viitorie inainte de ce voru merge la Vien'a, pe candu cu pacea si amicitia in gura voru se adóarma pe Austro-Uugaria, atragunduo la conservatismu in contra libertatii occidentale. Bismark facu de pr. Carolu se amanè a tramite agenti la Washington si Rom'a si facu pe Serbi'a se cedese turcului, platindu tributulu, pe cineva voiesc se adóarma si cu acesta, ca-ce planele si armabile le continua. — In Francia presied. adunarii Grévy numai vrù a reprimi alegerea si asia se alese Buffet presied., care apromise impartialitate facia cu tota partitele, a caroru incredere o cere. Alte evenimente mai de insemenetate nu avemu de inregistratu.

## Epistola deschisa.

Clusiu, 14 Februarie 1873.

(Urmare.)

Speru mai departe, ca o desbatera si consultatiune personale binevoitòria intre patru barbati — cari de ani numerosi ve ocupati cu politic'a, si cari poteti cunoscere trabile si imprejurările nostre deamenuntul — mai multa lumina ar' reversa asupra cestiunilor no-

tre politice, si mai multu vi s'ar' apropiá opiniunile in 48 de óra, decat cu ati fi in stare a midiuloci acésta prin nu sciu cati articli de fondu catu de lungi.

Cumca se ve succéda a ve impreuná parerile chiaru in tota obiectele, asiá de parte nu cutediu a merge cu sperantia'mi, der' credu ca vile ve-ti impreuná in mai multe, si atatu inca va fi unu castigu nu neinsemnatu.

Afara de cestiunile cele mari politice, pr. on. dd-vóstra a-ti schimbá in acea consultatiune idei si despre modulu procederei si in privintia tactului de observatu. — A-ti statori unele puncte strictu observande: Buna óra a-ti luá de principiu cumca de regula tota cestiunile cu obiectivitate fara amestecu de personalitati se fia desbatute in diuariele nostro.

— A-ti statori ca nu recunosceti drep-tulu nimenui (fia acel'a macaru-cine) de a-si versá din passiune privata, veninulu urei sele asupr'a cui-va in foile nostra publice, spre a indigná apoi dupa obiceiu inca si o parte a publicului cetitoriu; ci déca suntu inimici neimpacabili, se le placa a-si ispraví treba loru singulare pre calea privata, nici decum inse pre cea diurnalistica; amestecuri de personalitati numai atunci potendu ave locu, candu respectulu binelui comunu seu natur'a lucrului, ar' recere neincungurabilu facerea unei esceptiuni dela regul'a generale, seu candu cine-va atacatu fiindu prin altulu in publicu, ar' fi silitu se se defendeze in contra unui'a seu altui'a. — Pr. on. d-vóstra intru acea consultatiune fora indoiesca a-ti mai statori si aceea, ca ve-ti grigí cu cea mai mare scrupulositate, cumca, incatu e cu putintia, in venitoriu se nu se mai stracure in foile nostra nici odata a tari articuli si expressiuni, cari ar' produce nescere urmari rele, aretate dejá mai in susu, cari ar' d'nutrementu desbinarei, discordiei si urei confessionale; seu ar' poté servi de pedeca in calea ce duce catra solidaritate, si ca mai alesu spre evitarea de totu ce ar' poté nutri ur'a confessionalie prin foile publice, cu atat'a rigore ve-ti grigí, incatu nici baremu pre acea minutialitate nu o veti trece cu vedere, cumca se nu ve mai folositi de asemenea cuvinte ca: „neunitu”, „nati'a”, „disunitu” etc. etc. de óre-ce — precum vedem — inca si aceste suntu in stare de a face sange reu la multi.

Ceea ce conturba in modulu celu mai durosu adeseori liniscea si pacea fratiésca intre conationalii nostri: este nesuntia unor'a din sinulu natiunei, de a sporí buna-óra pre gr. orientali, seu pre gr. catolici cu proseliti romani convertiti dela o religiune la alta in nisce moduri oprite chiaru de legile civile.

Dómne! dómne! óre este cu potentia, ca se fia luat astufeliu de ómeni in seriósa considerare, ca cata neghina se sémena prin asemenea manopere si din acésta apoi cata discordia cresce si cum se slabesc intregulu corpu alu natiunei romane?! Séu purcedu atari ómeni din unu punctu de vedere inca mai suntu si mai inaltu decat celu alu simtiului nationalu? Mai presupunu ei dora (vatemandu prin acésta insusi pre prea santu nume alu lui

Ddieu) ca prea bunulu si nemarginitu induratulu Ddieu pre atatea sute si sute de millioane de ómeni, cari nu au avutu fericire a se poté face cunoscuti cu invietiaturile Mantuitorului, si inca si cele multe millioane, cari de si suntu crestini, der' nu suntu gr. cat., seu gr. or., d'óra pre tote le va condamna la iadu, traitar' fi alticum catu de omenesc si moralicesc si respective fire-ar' fi urmatu in tota viézia loru principieloru celoru atatu de frumóse si umane ale religiunei crestinesci staverita prin Isusu Christosu santulu redemptoru alu omenirei?

Se isvioresce óre acésta silintia de a face proseliti totu-déun'a din scopu de a poté mantu siufletele convertendilor de vecinicile suferintie ale gheenii? Ba, de multe ori nici din indemnulu nescaroru-va simtiuri religiose, nu din fanatismu religiosu, ci din nescere motive demne de osendire si nici catu de pucinu escusabile. —

Nu potu gasi óre acei domni — fia ei preoti seu mireni — destule alte ocupatiuni folositórie, déca simtu in sine chiamare de a conlucra pentru promoverea binelui comunu, conlucrandu spre exemplu in sfer'a inaintarei intelectuale, morale si materiale a poporului? Séu déca chiaru numai in sfer'a religionaria voiescu a-si desfasurá activitatea loru binevoitória, nu potu afila óre nici un'a-alta afacere? Ba potu destule numai se voiésca. —

Se ne lase der' domnii acei'a in pace pre venitoriu cu atari secaturi de proselitismuri nelegale si (de óre-ce nu potemu negá, ca o parte forte insemnata a crestinilor ambelor confessiuni prea pucinu pricepe inca principiele de capetenia ale religiunei crestine, si dieu nici in privintia moralitatii nu e de felu inca la acea trépta, ca o mai mare avantare se nu mai fia de dorit) se se ocupe d-loru mai bine cu aceea, ca se invetie mai inainte pre coreligionarii loru proprii, ca a face cruce si a tiené cu scumpetate s. serbatori si dilele de postu, inca nu suntu destule, ca se se pota numi cine-va unu crestinu adeveratu, si se faca ca poporulu se pricépa si se urmeze mai bine invietiaturile fundamentali ale religiunei si moralului.

Prin astufeliu de activitate folositória apoi, pre langa ce nu voru mai conturbá pacea fratiésca, voru face servitie bune atatu religiunei loru, catu si natiunei nostra, si si voru cascigá nescari merite prea laudabile pentru amendoue.

Dè Ddieu, ca inaltiloru nostri demnitari bescrivesc, prin prea inteleptele loru supraveghiri si inviatuni paterne, se le succéda a infrená in fine pre respectivii conturbatori, si ca in presalutarea nesuntia de infrenare se fia ajutati cu tota energi'a si prin diurnalistic'a romana cu unu tactu cuvenintiosu. —

Mi se pare, ca amu cestiu candu-va, ca odiniora dd. redactori romani s'a fostu invotu laolalta, ca candu se voru intemplá asemenea casuri de conturbare a linisiei prin proselitismuri, castigandu-si informatiuni sicure despre adeverat'a stare a lucrului, respectivulu semenatoriu de neghina se fia totudéun'a in acele foi romane espusu judecatiei meritate a opinionei publice, a caroru redactori suntu de un'a si aceeasi religiune cu culpabilulu. Ar' fi prea bine déca cu tota strictetia ar' observá acésta foile nostra in venitoriu; pentru ca prin o asemenea modalitate effectulu ar'

fi cu multu mai securu si mai mare, intre alte si din acea cauza, ca atunci nimene nu ar' mai poté attribui asemene apostrofari — effluintiei urei confessionale a respectivilor dd. redactori. —

Consfatuirea despre mediulócele, prin cari siar' poté capeta redactiunile totudeau'a informatiuni secure in privint'a ataroru manopere proselitistice, séu casualminte despre alte totu la acésta thema referitorie, atari mediulóce, ce vi s'ar' paré pote si mai correspundietorie, inca ar' formá unu obiectu de pertractare in cuestiunat'a consultatiune.

Marturisescu sinceru, ca eu forte a-si dorí, că in consultatiunea desu amintita pr. st. d-vóstre se nu ve multiamiti numai cu statorirea, cumea ve ve-ti nesú a face se dispara dintre noi tóta ur'a confessionale, ca — de-si chiaru si prin atat'a a-ti face unu servitru forte mare natiunei, dér' ast'a inca nu e destulu.

A vemu detorinti'a, că se nu urimu din cauza, ca e de o alta confessiune ori limba straina, pre nimene, fia macaru de ce religiune séu nationalitate. Dá, óre numai cu atat'a se fumu detori si catra fratii nostri de unu sange, cu catu catra macaru care strainu? Ba fara indoiéla cu mai multu.

Deci a-si dorí, că se ve dati cuventu a conlucrá pre calea diurnalistica inca si spre aceea, că romanii de ambele confessiuni nu numai in causele politice, si alte treburi nationale se se spriginesca unulu pre altulu, ci se se spriginésca reciproc inca **si in causele besericesci** — că doi frati dulci. —

O atare spriginire reciproca ni o face de detorintia atatu adeverat'a iubire fratiésca, catu si interesulu nostru comunu nationalu.

Nu potemu afirmá, ca amu fi eschisi chiaru de totu de pre terenulu politicu, dér' precum este cunoscutu prea bine, acestu terenu ne este angustatu forte tare. Unu terenu mai largu, de care ne-amu poté serví, ar' fi si respective dejá este — beseric'a.

Autonomi'a besericésca (cu sinódele ei provinciali respective congresulu, sinódele archidiecesane si diecesane si protopopesci etc.) ne pote dá ocasiunea cea mai buna de a ne aduná si intielege despre causele nóstre besericesci, scolarj, fundationali si a desbate despre mediulócele redicarei nóstre morali, spirituali, bá tocma si materiali.

De óra-ce dér' beseric'a autonoma si bine organizata este totu-o data si unu foculariu si scutu alu nationalitatei nóstre, si este un'a ce pote servi si de unu midiulocu forte priinciosu spre aventarea intelectuale, morale si inca si materiale, si de óre ce natiunea insasi cu multu mai de graba se intaresce, candu fiii ei de ambele confessiuni au mediulóce catu mai multe spre propasire, decatu déca numai una singura confessiune s'ar' poté bucurá de asemenea midiulóce ale inaintarei: asiá e unu adeveru neresturnabilu, ca avendu in vedere salutea nationale, nici decum nu potu fi romani gr. cat. indiferenti facia cu autonomi'a besericésca a fratilor gr. or., neci acesti din urma nu potu fi ne-interesati de starea besericésca a conationaliloru loru de religiunea gr. cat. —

Noi gr. cat., credu, ca toti cu cea mai sincera bucuria vedem pr frati nostri romani gr. or. dejá in posessiunea unei autonomie besericesci, si sumu convinsu, ca foilaru nationale fora greutate multa li-ar' succede a conduce, de nu chiaru pre toti, dér' partea cea mai mare a romaniloru gr. cat. la aceea opiniune, cumca, déca s'ar' intemplá, că autonomi'a fratilor gr. or. se fia atacata, avemu acea detorintia nationale, ca provocati fiindu spre ajutoriu de frati nostri, trebuie se le damu atatu pre calea diurnalistica, catu si in tóte alte moduri legali spriginulu moralu de a poté defendá si salvá de pericluri, ce li o ar' amenintá. Si nu amu nici o indoiéla, cumca a aduce pre romanii gr. or. la asemenea convingere a detorintiei de a dá unu sprigini moralu la fratii gr. cat. spre recastigarea

autonomiei loru besericesci, inca nu ar' costá im-pedecari mari \*).

Spriginindune reciprocamente unii pre altii inca si in causele nóstre besericesci, prin ast'a legatur'a si iubirea sincera fratiésca multu s'ar' intarí intre noi, trebile nóstre besericesci si scolare si-ar' capetá unu aventu si radimu poternicu si multu s'ar' consolidá si inaintá si natiunea nóstra intréga. Prin urmare consultatiunea pr. st. dd-vóstre ar' avé se se estinda si asupra intrebariloru nu de pucina importantia: óre cum ar' poté press'a romana catu mai cu effectu inriure la inplantarea acelei convingeri in anim'a tuturoru connationaliloru nostri de ambele confessiuni, ca si in atari treburi besericesci avemu se ne ajutoram reciprocamente? si ca óre prin cari modalitati observande ar' poté face press'a mai bune servituri si intru acea directiune, că nisuintieloru necurmante ale m. veneratului nostru d. metropolitu gr. cat. se succéda cu atatu mai securu si mai de graba a satisfacé justei vechei dorintie de atate ori esprimate a gr. gatoliciloru pentru recastigarea autonomiei nóstre besericesci?

Vedu ca epistol'a acést'a a devenit cam lunga si pana acum, dér' tóte cate amu scrisu, -mi jaci de multu la anima; me rogu dér' de iertare déca me folosescu de ocasiunea, ce mi-ati datu pr. st. d-vóstra prin la incepitu mentiunatulu articlu din nr. 6 alu „Tel. Romanu“ si se binevoiti a me scusá déca 'mi iau voia de a amenti inca si unele alte lucrari, cari mai speru si dorescu dela propus'a consultatiune a pr. st. dni redactori:

Scimu de obsce ca de-si legea despre organisarea municipielor si mai vertosu partea aceea a ei carea decide, ca in ce modu se fia compuse comitetele, e forte vitrega pentru noi \*\*), dér' totusi in fiesce-care comitetu municipalu, unde locuescu si romani, se afla si cati-va membri de nationalitatea nostra.

Déca ar' desfasuriá acesti'a destula energia si vitalitate si pe lunga observarea unui tactu bunu ar' premerge in tóte cestiunile taiteróie in viéti'a nóstra nationale, incatul se pote in tóte municipiele in uniformitate: indata mai, mai multu ar' fi luata in consideratiune intrég'a natiune romana si trebile ei ar' curge mai bine.

Dér' — durere — de mai multu tempu in-cóce abá mai veleme din partea nóstra a membriloru romani ai comitetelor municipali din candu in candu cate unu semnu de viéti'a, că si cum amu fi decadiuti in letargia nepasarei, că si cum ne-amu fi facutu fatalisti si amu acceptá totulu numai dela sörte!

Asiá apoi in zadaru se mai silescu ici si colo unii, ca-ci nefiindu ajutati prin spriginirea confratiloru din alte comitate, ba neci baremu din partea celoru mai multi membri romani ai acelui asiu municipiu, cari s'au desobincinatu deja mai toti de a se infatiosá la congregatiunile comitatense — prin urmare nisuintele aceloru singu-ratici remanu mai totudéun'a fara de efectulu doritu, si arare-ori se intempla că se le succéda a eluptá baremu óresi-cari mai minutiale resultate imbucuratórie.

Pre langa o tienuta că cea de acum a romaniloru in génere, candu pare ca o mare parte din-tre noi dormim, séu si déca mai damu nescari semne ca traimu, aceste semne suntu afara de unele putiene imbucuratórie — numai nesce confereintie nationale lipsite de efectulu acceptatu de a ne poté impreuná intr'unu programu in solidaritate, séu suntu numai nesce manopere deplorable electo-rale; — intreb — pre langa o atare tacere pro-

\*) Se intielege de sine, ca si in causele scolari avemu datorintie a ne da ajutoriu reciprocu, fara deosebire de confessiune, inca si prin contrabuiri materiali.

L. V.

\*\*) Vitregitatea acelei legi eu inca o amu are-tatu detaiatu prin unu felu de memorandu si mai tardiu si cu ocasiunea unei propunerii, care o amu fostu predatu in differite timpuri comitetului municipalu alu comitatului Cosioanei.

L. V.

funda (intrerupta numai de graiulu foiloru nóstre romane) candu specialmente chiaru si membri romani ai comitetelor municipali, se retragu si tacu că si cum ar' fi muti, si nu se folosescu neci de adunarile municipali ce insusi legea ne deschide spre a poté in ele esprimá dorintiele si aperá si interesele nóstre nationali, — pre langa o astufeliu de tienuta, ne potemu óre mirá prea tare déca nu propasim in mesur'a dorita si déca natiunea nóstra nu este destulu respectata? punendune manele pe anima, nu suntem óre constrinsi de a marturisi, ca o parte a vinei pentru acésta desconsiderare, cade chiaru pe umerii nóstri? — Nu negu neci eu, ca si candu erá in anii trecuti membri romani in comitetele municipale cu multu mai activi, neci atunce nu li a succesu a exopera inseminate avantagia. — Asta impregiurare, ce e dreptu, a potutu avé inriurintia spre a ne disgusta in catuva, de felu nu ni ser-vesce inse de destula scusa spre desculparea mai totalei retragerei nóstre dela aren'a vietiei municipale: de óre-ce déca acolo am implini obligamente nóstre cu perseverantia tenace: atunce atatu in causele politice, catu si in privint'a in-bunatatirei sórtei poporului, desi incetu, totusi de a buna séma am poté mediuloci multe bune; ér' din contra, retragerea si amutirea totala e — stagnarea, si afara de aceste adenc'a — nóstra tacere se interpretedia in nesce intielegeri pucienu magulitórie si de totu sinistre, a deca: séu ca noi romanii amu fi mai toti nisce nepasatori séu ignoraanti, cari nici pricepemu a ne interesá de causele nóstre, ori afara de cativa atitietori amu fi deplinu multiumiti cu tóte; séu tocma ca amu fi dora chiaru unu soiu atatu de ticalosu, cari si déca suferim nu cutediamu neci baremu a ne vajetá; séu ca in-tratata amu fi dusimani neimpacabili ai natiunei maghiare, catu neci nu mai voimu a ne pune cu maghiarii in vorba. —

Este deci invederatu, ca indesiertu ne busumflamu si indesiertu murmuramu noi intre noi, ca prin acésta nu vomu ajunge neci cu unu singuru pasiu mai inainte, ci este de lipsa se damu espressiune postulatelor nóstre in publicu si cu franchise. — (Va urma).

## Representatiunea

asternuta la inalt'a Casa legislativa si inaltulu ministeriu regiung. de c. si instruct. publica din Pest'a, de comitetulu granitiarescu romanu administrativ de fondurele scolastece din districtulu Naseudului, facia de limb'a in vietamentului in gimnasie contra proiectului cunoscutu de reorganizarea gimnasiului.

Inalta Casa!

(Inaltu ministeriu reg. ung. de cultu si instructiune publica!)

„Comitetulu granitiarescu romanu administratoriu de fondurele scolastece ale fostilor granitiari din districtulu Naseudului că patronu alu gimnasiului superiore romanescu gr. c. din Naseudu in Transilvani'a, vene prin acést'a in numele granitiariloru fundatori a-i respectivului Gimnasiu cu profundu respectu a descoperi inaltei Case unele ingrigiri, de cari au inceputu a fi ocupati in gradu mare fundatorii gimnasiului din Naseudu.

Inalta Casa! (Inaltu ministeriu!) Este lucrulu cunoscutu, cumca Inaltulu ministeriu reg. ung. de cultu si instructiune publica vrendu a remané pre inaltimea misiuniei sale, si a delaturá si dela scólele medie ori gimnasia orce piedeca ori defectu s'ar' afá, că asia cultur'a si civilisatiunea adeverata se se pote preface la poporele de sub corón'a santului Stefanu in sucu si sange, a aflatu cu cale a denumí una comisiune, carea se elaboreze unu proiectu de lege pentru reorganisarea gimnasiiloru, si dupa cum ne este cunoscutu de prin diurnalile publice acelu proiectu cu unele modificatiuni fu si acceptatu de respectivulu consiliu scolastecu si e aprope de a se substerne inaltei Case spre desbatere. —

Fundatorii gimnasiului din Năseudu petrunsi de ideea civilisatiunei si culturei adeverate, spre cari are omulu de a tende amesuratu insusirilor sale, au salutat cu cea mai mare bucuria aceasta initiativa, fiinduca si dinsii au fostu recunoscute necesitatea unei reorganisari noue a gimnasialor mai corespundintorie tempului present, — au salutat dicemu cu bucuria acestu pasu maretii, ca-ce inaintarea culturei numai in libertate cuvenita se poate desvoltá. —

Pre catu inse de una parte ne implu de bucuria aceasta initiativa, pre atat'a de alta parte cu profunda parere de reu si dorere a animei cauta se marturisim' franco si foră picu de sfie'a, ca cauza cea mai profunda amaretiune in sufletulu fundatorilor capu II (lit. e) din amentitulu proiectu, care suna: „In cele patru clasi inferiori, unde e limb'a invetiamantului cea maghiara: limb'a germana, unde nu e limb'a maghiara limb'a invetiamantului: limb'a maghiara. Din clas'a a cincea incendu este in totu loculu limb'a invetiamantului cea maghiara“.

Ori catu ne amu batutu capulu se aflam' adeverat'a ratiune de progresu si cultura a mesurelor puse aci, nu amu potutu se o aflam' nece de catu, ci din contra aflam' acolo mesure tare necorespunzintorie, regresive, nejuste si vetemantorie de dreptulu naturei omenesci, si ne ducu la suspiciunea nu nefundata: ca urditorii acelui proiectu siau gresitu misiunea, s'au abatutu dela ide'a loru data de inaltulu ministeriu r. ung. de cultu si instructiune publica, si in locu de a luá mesure de inaintarea progresului punu piedece colosali aceluiasi. —

Fundatorii acestui gimnasiu, dupa cumu e prea bine cunoscutu, purcediendu din pur'a idea a culturei adeverate si au sacrificatu denariulu seracului cascigatu cu cruntu sangue in eroismu militariu de stramosii, mosii si parentii loru pre latele campie ale Europei pentru redicarea institutelor de invetiamant si crescere din districtulu Năseudului, si in specie pentru redicarea gimnasiului din Năseudu, si cu multa mandria si cu mare multiumita marturisim' inaintea lumei civilisate, ca sub scutulu inaltului ministeriu r. ung. Maiest. Sa ces. si reg. apostolica: Franciscu Iosifu I gloriosulu remanente imperatu si rege cu datulu Vien'a in 23 Martiu 1871 intimatu cu datulu: Bud'a 10 Apr. 1871 nr. 6806 binevoli a intar'i pre gratiosu volient'a firma a fundatorilor pusa in asia numitulu instrumentu fundatiunale.

La stabilirea principialoru in genere considerate din acelu instrumentu, si in specie facia cu gimnasiulu si celealte scole infiintiate si influentiande, fundatorii granitiari au purcesu din acelu principiu unice salutariu, adoptatu de tota poporele civilisate ale lumei, in tota tempurele, dupa cumu ne aréta istoria civilisatiunei, si de nobilea natiune maghiara, aperatu cu taria de ferru in tempurele pentru dens'a vitrage, — ca progresu in cultura si civilisatiune adeverata numai si numai atuncia se poate operá, déca obiectele de invetiamant se voru propune in limb'a materna a scolarilor respectivi, dreptu care in mentionatulu instrumentu fundatiunale (punctu VI nr. 4 lit. c. pag. 11) se prescrie pentru gimnasiulu din Năseudu urmatoriele: „Pentru reorganisarea din laintru, precum si pentru metodulu invetiamantului se se compuna unu statutu, in care se se esprime curatul, ca limb'a invetiamantului, pentru totu deaun'a catu va susta acestu institutu, se fia cea romana“ ect.

Mai incolo, fiinduca volient'a urditorilui genului omenescu fù: ca patriele nostre se fia locuite de diverse natiuni — varietate oserbata in tota natur'a si coprendintoria de frumoset'a naturei in sine — si detorent'a crestinésca si de justitia, cum si interesele juste si adeverate reciproce bene intilese a loru e: ca se se stimeze, ameze si ajute imprumutatu in bene si in reu, — fundatorii acestui gimnasiu, vrendu a cresce pre venitoriu una junime, carea pre catu de un'a parte se fia conscia despre senesi si natiunea sa, pre atat'a de alta parte se fia inregistrata cu insusirile necesarie pentru de a

pote stimá si comunicá cu celealte natiuni ale patrei in pace si amore imprumutata, au pusu pre lunga limb'a materna romana si limb'a maghiara si germana de studia obligate in intregu gimnasiulu, ma si in scólele normali inca pre acelu tempu, pre candu pre la alte gimnasiace nece vorba nu era de asia ceva, cumu se poate vedé din (punctulu VI. nr. 4 lit. c. p. 11) alu instrumentul fundationale, unde se dice: „In se celealte limbi ale patriei inca se -se invetie, si pentru fiacare invetiacele se fia obligate, sperandu ca in gimnasiile celoru-alalte nationalitatii din patria cu asemenea respectu voru fi catra limb'a nostra“.

Insufletiti de aceste principia, cari nu potu se fia de catu salutifere pentru tota poporele de sub Augustisim'a casa domnitória Absburgica-lotaringica, fundatorii granitiari romani intre greutati si fatigia enorme, pre lunga mai multe scóle triviali si nomali, au redicatu si sustienu si unu gimnasiu completu de 8 clasi in Năseudu, carele cu datulu 23 Decem. 1870 nr. 28389 capetă dela inaltulu ministeriu r. ung. de cultu si instructiune publica dreptulu de publicitate, si carele sub potentele scutu alu Maiest. Sale c. si r. apostolice si a inaltului seu regime infloresce din di in di punendu cu succesu in praxe principiale adoptate mai susu. —

Inalta Casa! (Inaltu ministeriu!) Punctulu e) capu VI. din proiectul amentitul stav in opusetiune diametrale cu intentiunile fundatorilor gimnasiului din Năseudu, si in locu de a causá progresu, se vede, ca pune inadensu pedece cnlturei, ca-ce, déca pre lunga marea seracă si alte multe necasuri si greutati impreunate cu studiare, junimea va mai ave de a se luptá si cu una limb'a nematerna in propunerea si invetierea studialoru de sciintia, de una parte pre lunga regresulu si intunecimea mentiei — exemplele ni le subministra istoria civilisatiunei de ajunsu — pre lunga instrainarea de scóla, se escitáza in locitorii romani ali patrielor nostre, semtiulu de neincredere, amaritiune, iritare si vetemare nationale, semtiulu de suspiciune, ca si candu scólele aci ar' fi destinate nu pentru cultura, ci esclusivu pentru imbucare elevilor numai in una limb'a privilegiata, — ór' de alta parte pre fundatori ii duce si nevrendu la idea: ca s'ar' fi insielatu amaru in intentiunile sale cele bune, la idea trista de asi pierde in credere, carea a avutuo

si ó mai are poporatiunea districtului Năseudu in regimile actuale alu Maiest. Sale, carele numai de curundu inconvientia susu-mentiunatulu instrumentu fundatiunale, si carele ca unu regime constitutionale s'ar' vedé ca rapescu dela natiunile patrielor nostre si acea pucina libertate a invetiamantului, si acea pucina libertate de a se fososi de limb'a loru propria, de limb'a invetiamantului in gimnasiile redicate de ele, — ne rapescu si aceea, ce nu au rapitul dela natiuni neci absolutismele cele mai aspre germane, preste cari au trecutu patriele nostre, — ci au lasatu maghiarilor, secuilor, croatilor, romanilor etc. in deplin'a libertate alegerea limbii de propunere fundatorilor privati ali scólelor respective; — in casulu acelu deplorable, candu respectivulu punctu din proiectulu amentitul s'ar' primi de inalt'a casa ca lege cu valore obligatoria. —

Dreptu care, in interesulu prosperarei culturei si civilisatiunei in patriele nostre, in interesulu binelui comune, alu increderei reciproce, si alu pestrarei amórei imprumutate intre diversele natiuni ale patrielor nostre, in interesulu umanitatei si benelui patrielor, pentru care e insufletita si natiunea romana si fundatorii gimnasiului din Năseudu, venimu cu profundu respectu a rogá pre inalt'a Casa in a carei prudentia suntu repuse destinele ascunse pre venitoriu ale patrielor nostre ca (pre inaltulu ministeriu, in a carei prudentia suntu repuse destinele ascunse pre venitoriu ale patriei nostre, ca inainte de a se presentá proiectulu amentitul inaintea inaltel Case legislative, se benevoiesca

a schimbá punctulu e. cap. II. alu acelui proiectu intru acolo:) ca cu ocasiunea desbaterei acelui proiectu, luandu in consideratiune motivele susu-aduse se benevoiesca a starui intru acolo, in catu la tota institutie redicate de diverse natiuni si corporatiuni private se se lase de limb'a a propunerei studialoru in gimnasiile respective limb'a dorita de natiunile si corporatiunile respective, asia ince, in catu limb'a maghiara se remania studiu oblegatu in tota clasile la tota gimnasiile patrielor nostre, cumu se facea si pana acum'a la gimnasiulu din Năseudu, — se benevoiesca, dicemu, alu scaimbá intru acolo, incat in intregulu gimnasiu superioare romanescu gr. cat. din Năseudu se remania si de aci inainte, pre venitoriu, limb'a invetiamantului cea romana conforme espresei vointie si conditiuni absolute puse de fundatorii gimnasiului nostru.

In sperare via a unei juste consideratiuni, si a unei resolutiuni favorabili, suntemu

Din siedint'a comitetului administratoriu de fondurile scolare romane granitiareci din districtulu Năseudului tienuta in Năseudu in 21 Februarie 1873. (Uimeza subscrerile respective.)

**Reportulu generalu** alu consiliului de administratiune la adunarea generala a actionarilor „Dacie“ din 4/16 Martiu 1873.

#### Domnilor actionari!

O salutare voioasa pentru reesit'a celei d'antaiu mari societati economice romane, care s'a formatu in tiéra nostra, este, credu, celu mai bunu cuventu de buna venire, ce se ne adresamu unulu altuia in cea d'antaiu adunare generala a societatii nostre „Daci'a.“

Conformu art. 67 din statute amu onore de a ve supune, domnii mei, acestu reportu asupra operatiunilor pana la finea anului 1872 ale Societatii nostre, atatu de juna dér' deja atatu de forte.

Cate-va cuvinte inse, mai antaiu, asupra istoricului fundarei si desvoltarei societatii nostre.

Cunosceti, domnilor actionari, cumu, din ne-norocire, spiritulu de asociatiune era pucinu desvoltat in tiéra nostra, pana in anii din urma. In generalu marile intreprinderi se facu prin asociatiune; dér' nimeni nu cuteza inca la noi se èa iniativ'a formarei unei putinte asociatiuni, de temere ca nu se voru ala asociati, ca capitalulu nu se va poté subscrive, ca in fine, nu va capata creditu, acestu motoru unicu si moralu care singuru da vietia asociatiunilor comerciale.

De aci ce urmà? urmà ca companiile straine, asiediate in alte tieri, cunoscundu mai bine de catu noi sorgintele avutiei nostre si numerosele materii de esplaotat ce avemu, asiediau la noi sucursale spre a face operatiunile ce noi nu sciamu séu nu cut-zamu a intreprinde; urmà ca aceste companii straine esplaotau astufeliu avutiele nostre, si beneficiile insemnante, ce ele scoateau din comerciulu loru, mergeau totu afara din tiéra spre a se imparti că dividende intre actionarii séu consociatii aflatii numai in strainatate.

Noi, isolati in midiuloculu avutilor nostre, priveam inavutindu-se pe strainii ce sciau a comercia la noi.

Acestu fenomenu se vedea mai in tote ramurile comerciului nostru, si mai alesu in ramur'a asigurarilor. Efectele lui se intindea din di in di.

Erá timpulu ca se incetdie.

Nici o societate, ca acea de asigurari, nu era mai propice spre a desceptá si intre noi spiritulu de asociatiune, spre a da semnalulu emanciparei nostre comerciale, ca se dicu astufeliu. Pretutindenea societatile de asigurari, fiindu bine administrate, si intieleptu conduse, dau cele mai mari, cele mai colosale profite.

Cu ua societate de asigurare trebuia dér' a se incepe. Cea d'antaiu mare asociatiune anonima romana era prudentu se aiba dreptu obiectu asigurarile.

Catra midiuloculu anului 1871 incepura cele d'antai incercari pentru formarea acestei asociatiuni. Timpulu nu era tocmai favorabilu, ca-ci marele resbelu franco-germanu abia terminatu, sgujurile ce elu produsese si in creditulu nostru, inca se simtiau, si anevoie se potea forma capitalulu unei mari societati.

Cu tota astea perseveraramu in otarire. Ideea se parea gustata de multi si increderea publica se simtie a ne fi favorabila.

Prin decretul No. 699 ex 1871 se detine autorisarea infiintarii societatii; si in primele dile a le lui Iuliu 1871 societatea incepere cu multa prudinta, de catu spre a si afirma existinta sa.

Intaiul pasu si celu mai greu era facutu: acela de a se constituji, de a si afirma noua societate romana existinta sa.

Cele siiese luni din anul 1871 au fostu intrebuintate numai spre a cunosc teremulu, spre a se asiedia, spre a lua mersu de a se infiintia treptat si cu incetul agentii in tota orasiele tierei, spre a obtine in fine creditul fara de care nu poate exista nici ua societate.

In aceste siiese luni, cu unu cuventu, societatea nascunda nu a facutu pucinele sale operatiuni spre a specula, ci numai spre a se potea afirma, ci numai spre a se pune in pozitie ca se pota incepe adeveratele sale operatiuni cu anul 1872.

Acesta s-a si intemplatu in realitate, si nu avemu decatu se ne felicitam de imensulu succesu ce a avutu societatea nostra in cursulu anului espiratu.

Astufeliu fundatorii acestei societati sunt consiliul seu de administratiune au avutu fericirea de a-si vedea atinsu scopulu propusu.

Acestu consiliu este compusu, afara de subsemnatulu, de dd. T. I. Negroponte, G. Gr. Cantacuzino, C. Derussi, Menelas Germani, A. Halfons, St. Ioanide, T. Meedintienu, V. G. Porumbaru, Al. Zissu.

Nu trebuie se uitam importantele servitii aduse societati si de D. A. Vorell, directorele seu, omu reputat prin cunoștințele sale speciale in acesta materia, si prin activitatea sa neobosita.

Asemenea trebuie se constata cu placere si multumire concursulu activu alu tutulor impiegatilor societati.

Asia, domilor actionari, acesta prima societate romana, odata asediata pe base solide, ea prospera cu una iutiela neaudita, si creditul seu, intemeiatu bine in tiéra, trecu repede si peste frontiera.

Anul 1872 este adeveratulu inceputu alu operatiunilor sale. Atunci ea incepu, pe langa ramur'a de incendiu, si asigurarile de transportu pe dunare, precum si asigurarile contra grindinei. Asigurarile asupra vietiei se incepura numai in anul curentu 1873.

La inceputul si in cursulu anului 1872, societatea isi infiintia in tota tiéra agenti, aceste organe indispensabili prin cari actiunea societati se potu intinde in tote localitatatile.

De două categorii suntu aceste agentii: unele principale si altele speciale.

Agentiile principale infiintate pana acumu, suntu in orasiele: Bucuresci, Iasi, Craiov'a, Brail'a, Galati, Focsani, Ploiesci.

Agentii speciale avemu in orasiele: Turnu-Seravinu, Tigrul-Jiului, Ocnele-Mari, Rimnicul-Valcei, Dragasani, Calafatu, Bechet, Caracal, Slatina, Turnu-Magurele, Rusii-de-Vede, Alezandri'a, Giurgiu, Zimnicea, Pitesti, Curtea-de-Argeș, Campulungu, Tergoviste, Campina, Buzau, Mizilu, Urziceni, Oltenita, Calarasi, Rimnicu-Seratu, Tecuci, Ismailu, Chilia, Bolgradu, Cahul, Husi, Vaslui, Falcu, Berladu, Tergu-Frumosu Mihaileni, Botosani, Falniceni, Dorohoi, Tergu-Nemtiu, Piatra, Bacau, si Romanu.

Prin aceste agentii, ca-ci suntu in deplina activitate „Dacia“ a potutu cu inlesnire se-si intindia operatiunile in tete partile tierei.

Déca vomu trece la aceste operatiuni, D-v. veti bine-voi a vedea din bilantiul, ce vi se va prezenta de catre directorulu nostru, ca ele au avutu una intindere insemnata.

In ramur'a asigurarilor de incendiu s-a asigurat pana la 31 Decembre 1872 bunuri in valori 146,957,881 prin 13,083 polize, pentru cari s-a realizat premii in numerariu L. n. 585,241 34 si premii in bonuri pentru anii urmatori L. n. 1,153,808 86.

In ramur'a asigurarilor de grindina, pentru sezonulu anului espiratu, s-a emis 247 polize, asigurandu-se valori de L. n. 4,794,019 27 si realisandu-se premii de L. n. 72,321 88.

In ramur'a asigurarilor de transportu pe dunare, s-a asigurat unu numeru de 603 transpor-

turi, cu una valoare de 8,913,665 si s-a realizat premii de L. n. 92,009 66.

Aceste două ramuri de asigurare, de grindina si de transportu, putem dice, ca in anul espiratu abia s-au inceputu.

Sistemulu nostru a fostu ca se nu mergemute si nesiguru, ci incetu si siguru. Asigurarile de grindina erau centralizate, adica polizele de asia asigurari s-au emis numai la directiune; si motivul era, ca cu aceste asigurari in anul trecutu, noi faceam mai alesu incercari, spre a le potea studia, spre a dobendi experientia necesarie, spre a nu espune societatea la pericole simtitorie, spre a prepara in fine terimulu pentru anul viitoru. Si deca cu tota acestea, amu avutu beneficii in acesta ramura pentru anul espiratu, ce trebuie se fia in anul curentu, candu aceste asigurari au se iè multu mai mari proportiuni?

Asigurarile transporturilor pe Dunare au fostu asemenea slabu, ca-ci si ele au fostu mai multu ca incercari. Si acesta incercare aci era cu atatu mai necesaria, ca la Brail'a si Galati ne aiam in concurrentia cu alte 8 societati, si a trebitu se cautamai antaiu a ne pune in conditiuni asia cumu se putem lupta cu succesu contra acestui concurentie, cumu credem se potem face anul curentu.

Catu despre pagube ne potem felicita, d-lor actionari, ca in anul espiratu nu amu fostu multu espusi. Afara de pagubele din grindina cele-lalte putem dice ca au fostu moderate.

Asia pana la 31 Decembre 1872, „Dacia“ a platitu ca desdaunari:

Din incendiu . . . . L. n. 53,410 10.  
Din grindina . . . . , 30,760 09.  
Din transportu . . . . , 22,244 01.

Déca odata aceste pagube constatare, societatea le-a platitu fara intardare si cu cea mai mare lealitate, dupa cumu acesta se proba si prin numerosele multumiri publice din partea celoru despagubiti. Acestu sistemul il va urma si pe viitor.

Vorbintu acumu depre resultatul generalu al operatiunilor societati pana la finele lui Decembre 1872, aflam:

Venituri . . . . L. n. 2,193,932 71.  
Esiri . . . . , 1,854,334 31.

din care resulta unu castig curat de L. n. 339,598 40

La esiri figuréza si suma de L. n. 103,596 16 ca resvera de premii pentru asigurarile neespirate; asemenea se cuprindu ca esiri si premii in bonuri pentru anii viitori in intréga cifra loru de L. n. 1,153,808 86. cari inse se voru inscrie successiv ca premii in numerariu pentru anii urmatori.

Spesele ce cadu asupra operatiunilor anului espiratu se urca la cifra de L. n. 68,000.

Déca acumu vomu observa bilantiul societati nostre, constatam ca societatea posedu unu fond de garantie de peste patru miliōne Lei nuoi.

Spesele de fondarie ale societati nostre se urca la cifra de L. n. 202,245 05 ce are se se amortiseze in siiese ani.

Aceste cheltuieli de fondare nu suntu mari, déca vomu esamina diversitatea sumelor din care ele suntu compuse. Asia intra in aceste spese:

Confectionarea tutoru imprimatelor pentru cele 4 ramuri de asigurare, confectionarea titlurilor de actiuni, inseratele, registrele, impiegatii, mobiliarulu, diferitele calatorii in streinatate pentru inchirare de relatiuni cu alte societati de asigurare, calatorii pentru organisarea si revisuirea agentiilor, chiria localului etc., cheltuielile nostre de fondare au fostu forte moderate.

Cifra cascigului curat de L. n. 339,598,40 este a se afecta, dupa dispositiunile art. 58 din statutele nostre, in modulu urmatoriu si anume:

20% pentru fondulu de resvera, in summa de . . . . L. n. 67,919 68

15% Indemnizare pentru membrii Cons. de Admin. . . . , 50,939 76

11% Tantiema cuvenita celoru 3 comisari Directiunei si Directorului . . . . , 37,355 82

Dividenda la 3000 actiuni din emis. I-iu, 12% asupra capitalului platit . . . . , 180,000 —

Restul de L. n. 3,383 14 pana la complectarea sumei susu indicate, fiindu ca nu se imparte intre actionari, se va trece ca venitul in societela anului curentu.

Astufeliu, d-lor actionari, ca rezultatul operatiunilor anului dantaiu alu „Daciei“, d-v. cari ati pusu capitalurile in actiunile ei, primiti pe langa dobenda de 8% ce ati luat, inca 12%; in alte cuvinte aveți unu venitul curat de 20%.

Unu asemenea frumosu rezultat, pentru primul anu alu operatiunilor unei societati, ve potu afirma, domnii mei ca nu credem se fi avutu o alta societate de asigurare din Europa.

Si deca asemenea rezultate s-au obtinutu in primul anu, care este celu mai dificilu pentru orice societate, intiegeti lesne, domilor actionari, ca societatea, continuandu a merge totu cumu a mersu, rezultatele ce ea va produce pentru anul curentu au se fia multu mai satisfacatorie.

In fine, domnii mei, cata se ve mai espunu, ca, odata creditulu „Daciei“ intemeiatu in tiéra, elu a inceputu a se intinde si in streinatate. Numerosé propaneri magulitóre de incredere amu primutu din tota partile pentru a lega relatiuni de asigurari reciproce. Acesta amu si facutu de ocamdata cu siiese mari societati de asigurare streine, cu cari amu inchieiatu contracte de reasigurari. Astufeliu, inca din anul trecutu „Dacia“ a potutu participa la mari asigurari din streinatate, cumu d. e. asigurarea a 192 fabrici de zahar din Austria, Bohemia si Ungaria asigurarea palatului de espositiune universala din Viena, precum si alte multe asigurari de stabilimente industriale din tota statele Europei.

Din aceste reasigurari, inca in anul anteiu, amu potutu realize beneficii.

Si candu presentulu unei societati este atatu de solidu, fitoriu seu are se fia si mai prosper. Vomu cauta a intinde, din ce in ce mai multu, operatiunile „Daciei“. Acelea ale vietiei speram se ne dea mari avantajie. Vomu intinde actiunea sa, si in tiéra si afara din tiéra, si vomu inmulti inca relatiunile sale internationale de reasigurari. Vomu merge necontentu inainte, incetu si solidu: dér' vomu merge inainte! ..

In resumatu, d-lor actionari, potem afirma, cu tota modestia cuvenita, ca judecandu dupa rezultatele obtinute in primul anu alu operatiunilor sale, judecandu dupa fitoriu prosperu ce-lu are inainte, „Dacia“, societatea romanescă de asigurare, a luat locu intre societatile de asigurare din Europa de anteiu ordinu.

Pentru consiliul de administratiune.

Presedinte: B Boerescu.

Adunarea generala a aprobatu in aplause inchierarea societelor, si a hotarit u se cumpara seu a se cladi una casa a societati.

Cu Nr. 14 — 1873 Desp. II Asoc. primumu urmatori'a:

## Convocare!

In adunarea cercuale ordinaria a despartiemantul II (districtulu Fagarasului, scaunulu Cohalmului si Cincului mare) alu Asociatiunei tranne romane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, decursa in 11 Fauru a. c. la Cincumare, s'a fostu decisu, ca prosim'a adunare generale straordinaria — se se tinea in 18 Maiu 1873 c. n. la Zernesci. —

Deci in tenorea acestui conclusu si urmarea § 10 din regulamentulu respectivu, se invita prin acesta — cu deosebire — membrii despartiemantului, a participa in diu'a amentita la siedintele adunarei memorate. —

Subcomitetulu despartiemantului II alu Asociatiunei tranne romane etc.

Fagarasiu in 6 Aprilie 1873.

Alesandru Micu Petru Popu  
directore. notariu.

## Cursurile

la bursa in 9 Aprilie 1873 stă asia:

Galbini imperatesci — — — fl. — cr. v. a.  
Napoleoni — — — 8 71<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,